



RAAD VAN
DE EUROPESE UNIE



C/08/153

10021/08 (Presse 153)(OR. en)

PERSMEDEDELING

2871e zitting van de Raad
Concurrentievermogen (Interne Markt, Industrie en Onderzoek)
Brussel, 29 en 30 mei 2008

Voorzitter

de heer Andrej Vizjak
minister van Economische Zaken van Slovenië
de heer Gregor Virant
minister van Ambtenarenzaken van Slovenië
mevrouw Mojca Kucler Dolinar
minister van Hoger onderwijs, Wetenschappen en
Technologie van Slovenië

P E R S

Wetstraat 175 B – 1048 BRUSSEL Tel.: +32 (0)2 281 5389 / 6319 Fax: +32 (0)2 281 8026
press.office@consilium.europa.eu <http://www.consilium.europa.eu/Newsroom>

10021/08 (Presse 153)

1
NL

Voornaamste resultaten van de Raadszitting

De Raad heeft conclusies aangenomen over concurrentievermogen en innovatie van de Europese industrie.

Ook heeft de Raad conclusies aangenomen over betere regelgeving, met bijzondere nadruk op de verlichting van de administratieve lasten voor bedrijven, vereenvoudiging van de wetgeving en het gebruik van effectbeoordelingen.

De Raad heeft een verordening aangenomen voor een gezamenlijk technologie-initiatief inzake brandstofcellen en waterstof.

De Raad heeft een resolutie aangenomen over het beheer van intellectuele eigendom in kennisoverdrachtactiviteiten.

Ook heeft de Raad een reeks conclusies aangenomen over:

- Europese onderzoeksinfrastructuren en de regionale dimensie daarvan
- gezinsvriendelijke wetenschappelijke loopbanen
- het op gang brengen van het proces van Ljubljana (naar een volledige verwezenlijking van de Europese onderzoeksruimte)
- evaluatie en monitoring van kaderprogramma's voor onderzoek van de EU.

INHOUD¹

DEELNEMERS	5
BESPROKEN PUNTEN	
CONCURRENTIEVERMOGEN EN INNOVATIE VAN DE EUROPESE INDUSTRIE - <i>conclusies van de Raad</i>	7
HERZIENING VAN HET INITIATIEF "BETER REGELGEVEN" - <i>conclusies van de Raad</i>	7
INTELLECTUELE EIGENDOM: VERBETERING VAN HET OCTROOISYSTEEM IN EUROPA.....	8
HET BEHEER VAN INTELLECTUELE EIGENDOM IN KENNISOVERDRACHTACTIVITEITEN - <i>resolutie van de Raad</i>	9
GEZAMENLIJK TECHNOLOGIE-INITIATIEF INZAKE BRANDSTOFCELLEN EN WATERSTOF.....	11
EUROPESE ONDERZOEKSINFRASTRUCTUREN EN DE REGIONALE DIMENSIE DAARVAN - <i>conclusies van de Raad</i>	13
ONDERZOEK EN WETENSCHAPPELIJKE LOOPBANEN - <i>conclusies van de Raad</i>	13
VERWEZENLIJING VAN DE EUROPESE ONDERZOEKSRUIMTE: HET PROCES VAN LJUBLJANA - <i>conclusies van de Raad</i>	13
DIVERSEN.....	14
ANDERE GOEDGEKEURDE PUNTEN	
ONDERZOEK	
Evaluatie van kaderprogramma's voor onderzoek van de EU: verslag 9/2007 van de Rekenkamer - <i>conclusies van de Raad</i>	17

¹

- Wanneer de Raad verklaringen, conclusies of resoluties heeft aangenomen, wordt dat in de titel van het betrokken punt vermeld. De aangenomen teksten staan tussen aanhalingstekens.
- De documenten waarvan het nummer in de tekst wordt genoemd, staan op de internetsite van de Raad <http://www.consilium.europa.eu>.
- Besluiten ten aanzien waarvan verklaringen voor de Raadsnotulen zijn afgelegd die beschikbaar zijn voor het publiek, zijn aangegeven met een asterisk; de tekst van de verklaringen staat op de bovengenoemde internetsite van de Raad en is ook verkrijgbaar bij de Persdienst.

GEMEENSCHAPPELIJK BUITENLANDS EN VEILIGHEIDSBELEID

EU-ondersteuning van het mondiale initiatief ter bestrijding van nucleair terrorisme..... 17

Speciale vertegenwoordiger van de EU bij de Afrikaanse Unie..... 17

VISSERIJ

Instandhoudings- en handhavingsmaatregelen in het NAFO-gebied 18

DEELNEMERS

De regeringen van de lidstaten en de Europese Commissie waren als volgt vertegenwoordigd:

België:

Vincent VAN QUICKENBORNE
mevrouw Patricia CEYSENS

minister voor Ondernemen en Vereenvoudigen
minister van Economie, Ondernemen, Wetenschap,
Innovatie en Buitenlandse Handel

Bulgarije:

mevrouw Nina RADEVA

viceminister van Economie en Energie

Tsjechië:

Ondřej LIŠKA
Martin TLAPA

minister van Onderwijs, Jeugdzaken en Sport
viceminister van Industrie en Handel

Denemarken:

mevrouw Helge SANDER
Michael DITHMER

minister van Wetenschap, Technologie en Ontwikkeling
staatssecretaris, ministerie van Economische Zaken,
Handel en Industrie

Duitsland:

Michael GLOS
mevrouw Brigitte ZYPRIES
mevrouw Annette SCHAVAN

minister van Economische Zaken en Technologie
minister van Justitie
minister van Onderwijs en Onderzoek

Estland:

Tõnis LUKAS

minister van Onderwijs en Wetenschappen

Ierland:

mevrouw Mary COUGHLAN

tánaiste en minister van Ondernemingen, Handel en
Werkgelegenheid

Griekenland:

Christos FOLIAS

minister van Ontwikkeling

Spanje:

Diego LÓPEZ GARRIDO
Carlos MARTÍNEZ ALONSO

staatssecretaris voor de Europese Unie
staatssecretaris van Onderzoek

Frankrijk:

mevrouw Valérie PÉCRESSE
Hervé NOVELLI

minister van Hoger Onderwijs en Onderzoek
staatssecretaris, belast met Ondernemingen en
Buitenlandse Handel

Italië:

Vincenzo GRASSI

plaatsvervangend permanent vertegenwoordiger

Cyprus:

Antonis PASCHALIDES

minister van Handel, Industrie en Toerisme

Letland:

Mareks GRUŠKEVICS

staatssecretaris, ministerie van Onderwijs en
Wetenschappen

Artūrs BERGHOLCS

staatssecretaris, ministerie van Economische Zaken

Litouwen:

Vytas NAVICKAS

minister van Economische Zaken

Luxemburg:

François BILTGEN

minister van Arbeid en Werkgelegenheid, minister van
Cultuur, Hoger Onderwijs en Onderzoek, minister van
Eredienst

Hongarije:

Gordon BAJNAI
Géza EGYED

minister van Lokaal Bestuur en Ruimtelijke Ontwikkeling
vakstaatssecretaris, ministerie van Economische Zaken en
Verkeer

Malta:

Jason AZZOPARDI

staatssecretaris voor Overheidsinkomsten en
Staatsdomeinen, ministerie van Financiën, Economie en
Investerings**Nederland:**

mevrouw Maria van der HOEVEN

minister van Economische Zaken

Oostenrijk:Johannes HAHN
mevrouw Christine MAREKminister van Wetenschap en Onderzoek
staatssecretaris, ministerie van Economische Zaken en
Werk**Polen:**mevrouw Barbara KUDRYCKA
Marcin KOROLECminister van Wetenschappen en Hoger Onderwijs
viceminister van Economische Zaken,
onderstaatssecretaris, ministerie van Economische Zaken**Portugal:**

José MARIANO GAGO

minister van Wetenschappen, Technologie en Hoger
OnderwijsManuel PINHO
João Tiago SILVEIRAminister van Economie en Innovatie
staatssecretaris van Justitie**Roemenië:**

Anton ANTON

staatssecretaris van Onderzoek, voorzitter van de
Nationale Autoriteit voor wetenschappelijk onderzoek,
ministerie van Onderwijs en Onderzoek**Slovenië:**

mevrouw Mojca KUCLER DOLINAR

minister van Hoger Onderwijs, Wetenschappen en
TechnologieGregor VIRANT
Andrej VIZJAKminister van Ambtenarenzaken
minister van Economische Zaken**Slowakije:**Ján MIKOLAJ
Ivan RYBÁRIKviceminister-president en minister van Onderwijs
staatssecretaris, ministerie van Economische Zaken**Finland:**

mevrouw Tarja CRONBERG

minister van Arbeid

Zweden:

mevrouw Maud OLOFSSON

minister van Ondernemingen en Energie, viceminister-
president
staatssecretaris, ministerie van Handel

Gunnar WIESLANDER

Verenigd Koninkrijk:Ian PEARSON
Baroness VADERAonderminister van Wetenschappen en Innovatie
staatssecretaris van Ondernemingen en
Concurrentievermogen**Commissie:**Günter VERHEUGEN
mevrouw Danuta HÜBNER
Janez POTOČNIK
Charlie McCREEVYvicevoorzitter
lid
lid
lid

BESPROKEN PUNTEN

**CONCURRENTIEVERMOGEN EN INNOVATIE VAN DE EUROPESE INDUSTRIE -
conclusies van de Raad**

De Raad heeft een oriënterend debat gehouden over concurrentievermogen en innovatie van de Europese industrie en de conclusies in document [10174/08](#) aangenomen:

HERZIENING VAN HET INITIATIEF "BETER REGELGEVEN" - conclusies van de Raad

De Raad heeft kennisgenomen van de presentatie door de Commissie van de tweede strategische evaluatie van betere regelgeving en de conclusies in document [9491/08](#) aangenomen.

INTELLECTUELE EIGENDOM: VERBETERING VAN HET OCTROOISYSTEEM IN EUROPA

De Raad heeft kennisgenomen van een verslag van het voorzitterschap ([9473/08](#)) en een diepgaand debat gehouden over essentiële kwesties in verband met de ontwikkeling van het octrooisysteem in Europa, met inbegrip van een toekomstig systeem voor de behandeling van octrooigeschillen en het Gemeenschapsoctrooi.

Het debat over het verslag van het voorzitterschap ging over de vooruitgang onder het Sloveense voorzitterschap en eerdere voorzitterschappen van de EU, ten gevolge op de Mededeling van de Commissie van april 2007 over Verbetering van het octrooisysteem in Europa ([8302/07](#)).

Sommige delegaties geven er de voorkeur aan de vooruitgang inzake de behandeling van octrooigeschillen gescheiden te houden van die inzake het Gemeenschapsoctrooi, doch andere delegaties zijn van mening dat op beide gebieden tegelijk overeenstemming moet worden bereikt.

Wat betreft de behandeling van octrooigeschillen ging het debat vooral over de voornaamste nog op te lossen vraagstukken in verband met het opzetten van één systeem voor de behandeling van octrooigeschillen, zoals de verenigbaarheid met communautaire voorschriften en de talenregeling.

Op het punt van het Gemeenschapsoctrooi werd vooral gesproken over regelingen inzake vertaling en over de verdeling van inkomsten uit de instandhouding van octrooien.

De Raad heeft besloten dat de besprekingen tijdens de komende voorzitterschappen moeten worden voortgezet met het oog op passende oplossingen, en heeft zijn voorbereidende instanties instructies van die strekking gegeven.

**HET BEHEER VAN INTELLECTUELE EIGENDOM IN KENNISOVERDRACHT-
ACTIVITEITEN - resolutie van de Raad**

Naar aanleiding van een presentatie door de Commissie heeft de Raad onderstaande resolutie aangenomen:

"DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

ERKENT het belang van een doeltreffend beheer en doeltreffende bescherming van intellectuele eigendom, de bevordering van kennisoverdracht in geheel Europa, en de efficiënte verspreiding van wetenschappelijke en technologische innovaties in de Europese onderzoeksruimte, om het sociaal-economisch effect van publieke onderzoeksinspanningen te optimaliseren;

MEMOREERT het werk dat is ondernomen in het kader van het initiatief voor een "Handvest intellectuele eigendom" van het Duitse voorzitterschap in 2007¹, dat in juni 2007 is bekrachtigd door de Europese Raad, de mededeling van de Commissie "Verbeteren van de kennisoverdracht tussen onderzoeksinstituten en industrie binnen Europa" van 4 april 2007², zijn eigen conclusies over "kennisoverdracht en gebruik van intellectuele eigendom in de Europese onderzoeksruimte" van 25 juni 2007³, en de conclusies van de Europese Raad van maart 2008⁴; MEMOREERT het werk van CREST in het kader van de open coördinatiemethode (OCM);

VERWELKOMT EN STEUNT de in de bijlage bij deze resolutie opgenomen aanbeveling van de Commissie inzake het beheer van intellectuele eigendom bij kennisoverdrachtactiviteiten en een praktijkcode voor universiteiten en andere publieke onderzoeksorganisaties, als een van de beleidsinitiatieven die de Commissie heeft genomen in vervolg op haar groenboek "De Europese Onderzoeksruimte: Nieuwe perspectieven"⁵;

1 11177/1/07.

2 8323/07.

3 10150/07.

4 7652/08.

5 8322/07.

VERZOEKT de lidstaten de aanbeveling actief te steunen, en de daadwerkelijke invoering van de praktijkcode door universiteiten en andere publieke onderzoeksorganisaties te bevorderen, met volledige eerbiediging van hun autonomie ten aanzien van de behandeling van IE-rechten;

DOET EEN BEROEP OP alle universiteiten en andere publieke onderzoeksorganisaties om de inhoud van de praktijkcode van de Commissie naar behoren in aanmerking te nemen en deze toe te passen overeenkomstig hun specifieke omstandigheden, waartoe ook een passende flexibiliteit voor contractonderzoek behoort¹;

VERZOEKT de Commissie de in de aanbeveling voor de praktijkcode neergelegde beginselen toe te passen in de relevante EU-beleidsmaatregelen en -instrumenten;

VERZOEKT de lidstaten en de Commissie om, in partnerschap, lichte en doeltreffende bestuursregelingen in te stellen, waaronder de monitoring en evaluatie van de toepassing en het effect van de aanbeveling en de praktijkcode op basis van indicatoren, en de uitwisseling van beste praktijken waarbij de belanghebbenden actief betrokken worden, waardoor indien dat gerechtvaardigd is verdere richtsnoeren voor specifieke punten van gemeenschappelijk belang kunnen worden bepaald;

BEVEELT de staatshoofden en regeringsleiders AAN, deze resolutie tijdens hun volgende topontmoeting goed te keuren."

¹ De begrippen "onderzoek in samenwerkingsverband" ("collaborative research") en "contractonderzoek" ("contract research") worden in dit document gebruikt in de zin van de Communautaire kaderregeling inzake staatssteun voor onderzoek, ontwikkeling en innovatie (PB C 323 van 30.12.2006), met name de punten 3.2.1 en 3.2.2.

GEZAMENLIJK TECHNOLOGIE-INITIATIEF INZAKE BRANDSTOFCELLEN EN WATERSTOF

De Raad heeft een verordening aangenomen voor een gezamenlijk technologie-initiatief inzake brandstofcellen en waterstof (GTI) ([8541/08](#)).

De aanneming van de verordening volgt op het akkoord dat de Raad op 25 februari 2008 heeft bereikt.

Het GTI beoogt de Europese inspanningen op onderzoeksgebied te coördineren door een kader te scheppen dat Europese bedrijven ertoe aanzet om inzake brandstofcellen en waterstof onderling en met andere belanghebbenden samen te werken.

Belangrijke doelstellingen van het initiatief zijn onder meer:

- de marktdoorbraak van brandstofcellen- en waterstoftechnologieën mogelijk maken en daarbij de substantiële publieke voordelen door commerciële marktkrachten laten aansturen;
- Europa wereldwijd een voortrekkersrol laten spelen op het gebied van brandstofcel- en waterstoftechnologieën;
- tot stand brengen van de kritieke massa aan onderzoeksinspanningen, om vertrouwen te geven aan de industrie, publieke en private investeerders, besluitvormers en andere belanghebbenden, teneinde een programma op lange termijn aan te vatten;
- als hefboom werken voor nieuwe industriële, nationale en regionale investeringen op het gebied van onderzoek en technologische ontwikkeling.

Dit GTI is een onderzoeksprogramma met als doel gedurende de komende zes jaar de ontwikkeling van brandstofcel- en waterstoftechnologieën in Europa te versnellen, zodat deze tussen 2010 en 2020 op de markt kunnen worden gebracht. De EU zal 470 miljoen euro bijdragen en van de particuliere sector wordt een evenwaardige bijdrage verwacht.

Brandstofcel- en waterstoftechnologieën zijn op dit ogenblik niet beschikbaar op de markt; er is verder onderzoek en technische ontwikkeling nodig voordat zij kunnen worden ingevoerd.

GTI's zijn in het zevende kaderprogramma voor onderzoek van de EU (2007-2013) geïntroduceerd als manier om publiek-private partnerschappen voor onderzoek op Europees niveau op te zetten.

De eerste vier GTI's zijn in december 2007 aangenomen (*zie mededeling aan de pers [16183/07](#), blz. 27*).

**EUROPESE ONDERZOEKSINFRASTRUCTUREN EN DE REGIONALE DIMENSIE
DAARVAN - conclusies van de Raad**

De Raad heeft de conclusies in document 10220/08 aangenomen.

ONDERZOEK EN WETENSCHAPPELIJKE LOOPBANEN - conclusies van de Raad

De Raad heeft de conclusies in document 10212/08 aangenomen.

**VERWEZENLIJING VAN DE EUROPESE ONDERZOEKSRUIMTE: HET PROCES
VAN LJUBLJANA - conclusies van de Raad**

Tijdens een openbare zitting heeft de Raad een gedachtewisseling gehouden over de belangrijkste bijdragen die de EU-landen voornemens zijn binnenkort te leveren aan de visie op de Europese onderzoeksruimte (EOR) in het proces van Ljubljana, onder meer op het punt van het bestuur van de EOR.

Aan het eind van het debat heeft de Raad de conclusies in document 10231/08 aangenomen.

DIVERSEN

De Raad heeft nota genomen van informatie over de volgende aangelegenheden:

Veiligheid van speelgoed

De Commissie heeft deze ontwerp-richtlijn gepresenteerd. Het ontwerp is begin dit jaar aan de Raad en het Europees Parlement voorgelegd en wordt momenteel op het niveau van deskundigen binnen de Raad besproken ([10032/08](#)).

Rechtsinstrument voor het kleinbedrijf in Europa

De Commissie heeft informatie verstrekt over het stadium waarin de voorbereiding van dit initiatief, waarin alle aandacht uitgaat naar een pakket maatregelen ten voordele van het MKB, verkeert. Het initiatief zal in juli worden gepresenteerd.

Cohesiebeleidsstrategieën en -programma's voor 2007-2013

De Raad heeft kennis genomen van een presentatie door de Commissie over deze mededeling.

Omzetting van de dienstenrichtlijn

De Commissie memoreerde dat het van belang is dat de dienstenrichtlijn volledig, coherent en spoedig wordt uitgevoerd. De richtlijn moet voor december 2009 door de lidstaten worden uitgevoerd ([10013/08](#)).

Informele bijeenkomst van de met concurrentievermogen belaste ministers in Brdo, Slovenië, 15-16 april

Het voorzitterschap heeft de Raad het resultaat van de bijeenkomst meegedeeld.

CO₂-uitstoot voor voertuigen

De Raad heeft nota genomen van de stand van zaken met betrekking tot deze ontwerp-verordening ([9850/08](#)).

Tarieven van het Bureau voor harmonisatie binnen de interne markt

De Raad heeft kennis genomen van opmerkingen van de Portugese delegatie en van informatie van de Commissie <http://register.consilium.europa.eu/pdf/nl/08/st09/st09874.nl08.pdf>.

Effecten van de stijgende olieprijs op de Europese economie

De Raad heeft nota genomen van opmerkingen van de Portugese delegatie ([10048/08](#)).

Betere loopbanen en grotere mobiliteit: een Europees partnerschap voor onderzoekers

Deze mededeling van de Commissie wordt een van de vijf initiatieven die in 2008 prioriteit moeten krijgen in het kader van het proces van Ljubljana. De mededeling wil de nog bestaande bestuurlijke en wettelijke belemmeringen voor het vrije verkeer van onderzoekers op de Europese interne markt wegnemen.

Voorstel voor een programma dat de levenskwaliteit van ouderen beoogt te verbeteren door middel van het gebruik van nieuwe informatie- en communicatietechnologieën (programma Ambient Assisted Living)

Voorstel voor een beschikking betreffende de deelname door de Gemeenschap aan een programma dat gericht is op de ondersteuning van onderzoek en ontwikkeling verrichtende kleine en middelgrote ondernemingen (Gezamenlijk programma Eurostars)

Het voorzitterschap heeft informatie verstrekt over deze twee voorstellen voor onderzoeks- en ontwikkelingsprogramma's.

Beide voorstellen betreffen initiatieven op grond van artikel 169 van het EG-Verdrag, dat voorziet in de mogelijkheid van financiële deelneming door de Europese Gemeenschap aan initiatieven die zijn opgezet door verscheidene lidstaten die hun nationale onderzoeksprogramma's combineren wat betreft bepaalde gebieden die van Europees belang zijn.

In beide gevallen is er een akkoord bereikt met het Europees Parlement en zal naar verwachting binnenkort de definitieve aanneming plaatsvinden.

Gedragcode voor verantwoord onderzoek op het gebied van nanowetenschappen en nanotechnologieën

De Commissie heeft in februari van dit jaar een gedragscode op dit gebied gepresenteerd, waarbij zij aanbeval de code aan te nemen opdat een bijdrage wordt geleverd aan Europees onderzoek op dit gebied. De code stoelt op de zeven algemene beginselen van betekenis, duurzaamheid, voorzorg, inclusiviteit, topkwaliteit, innovatie en aansprakelijkheid.

Bijeenkomst van de EU en Rusland over onderzoek en ontwikkeling

De Raad heeft kennis genomen van het resultaat van de eerste bijeenkomst van de Permanente Partnerschapsraad EU-Rusland in Ljubljana, Slovenië, op 26 mei.

Beide partijen hebben daar hun standpunten naar voren gebracht over de verwezenlijking van de gemeenschappelijke onderzoeksruimte en in het bijzonder over de uitvoering van de overeenkomst tussen de EU en Rusland voor samenwerking op het gebied van wetenschap en technologie. Tevens was de bijeenkomst een gelegenheid om af te tasten of Rusland als geassocieerd lid kan toetreden tot het kaderprogramma van de EU voor onderzoek en ontwikkeling.

Werkprogramma van het Franse voorzitterschap

De Franse delegatie kwam met een overzicht van de prioriteiten voor het volgende voorzitterschap van de EU die binnen het werkgebied van de Raad Concurrentievermogen liggen.

ANDERE GOEDGEKEURDE PUNTEN

ONDERZOEK

Evaluatie van kaderprogramma's voor onderzoek van de EU: verslag 9/2007 van de Rekenkamer - conclusies van de Raad

De Raad heeft de conclusies in document [9096/08](#) aangenomen.

GEMEENSCHAPPELIJK BUITENLANDS EN VEILIGHEIDSBELEID

EU-ondersteuning van het mondiale initiatief ter bestrijding van nucleair terrorisme

De Raad heeft een verklaring aangenomen waarin steun wordt uitgesproken voor het mondiale initiatief ter bestrijding van nucleair terrorisme (GICNT). De verklaring zal openbaar worden gemaakt ter gelegenheid van de vierde plenaire vergadering van het GICNT op 16-17 juni in Madrid.

Het doel van deze verklaring, waartoe het initiatief in 2006 is genomen door de president van Rusland en de president van de Verenigde Staten, komt overeen met sommige doelstellingen van de EU-strategie tegen de verspreiding van massavernietigingswapens.

De EU is sedert juni 2007 waarnemer en alle lidstaten hebben de beginselen van dit initiatief onderschreven.

Speciale vertegenwoordiger van de EU bij de Afrikaanse Unie

De Raad heeft een gemeenschappelijk optreden aangenomen waarin het referentiebedrag ter dekking van de uitgaven in verband met het mandaat van de speciale vertegenwoordiger van de EU bij de Afrikaanse Unie, de heer Koen Vervaeke, wordt herzien ([9321/08](#)).

Het totale referentiebedrag voor de periode tot en met 31 december 2008 zal zo'n 2 miljoen euro zijn.

Dit gemeenschappelijk optreden wijzigt Gemeenschappelijk Optreden 2007/805/GBVB. De heer Vervaeke is op 6 december 2007 benoemd.

VISSERIJ**Instandhoudings- en handhavingsmaatregelen in het NAFO-gebied**

De Raad heeft de wijzigingen waartoe de Visserijorganisatie voor het noordwestelijke deel van de Atlantische Oceaan (NAFO) tijdens haar jaarvergadering in 2007 had besloten, omgezet in communautaire wetgeving middels een wijziging van Verordening (EG) nr. 1386/2007, die uitvoering geeft aan instandhoudings- en handhavingsmaatregelen van de NAFO ([8905/08](#)).

Deze wijzigingen hebben betrekking op de bepalingen inzake maaswijdte, overladingen, gesloten gebieden ter bescherming van koralen, vangstaangiften, de definitie van ernstige inbreuken, productcodes, het formulier voor de haveninspectie en technische voorschriften voor loodsladders.

Voorts is een aantal fouten in Verordening 1386/2007 hersteld.
